



Quick Guide

Guida Rapida - Guide Rapide - Kurzanleitung



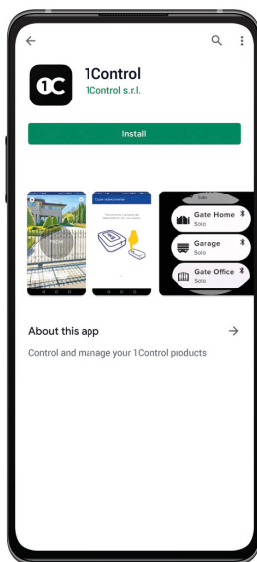
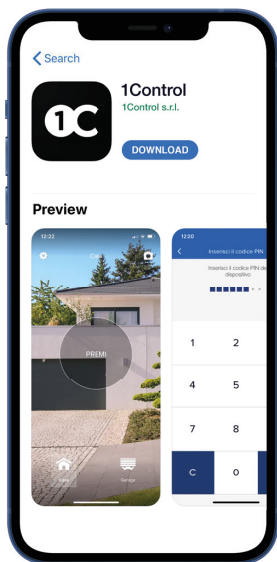
 **Quick Guide**

 **Guida Rapida**

 **Guide Rapide**

 **Kurzanleitung**

1. Install the “1Control” App on your smartphone Android or iPhone





Installa l'App "1Control" sul tuo smartphone Android o iPhone.



Installez l'application "1Control" sur votre smartphone Android ou iPhone.



Installieren Sie die App „1Control“ auf Ihrem Smartphone für Android oder iPhone.



2. Mount DORY on the door following the instructions at this link:

www.1control.it/dory-setup/en/

Or scan the QR code on the side.





Monta DORY sulla porta seguendo le istruzioni a questo link: www.1control.it/dory-setup/it/

Oppure inquadra il QR code qui a lato.



2. Montez DORY sur la porte en suivant les instructions à ce lien : www.1control.it/dory-setup/fr/

Ou scannez le code QR ici à côté.

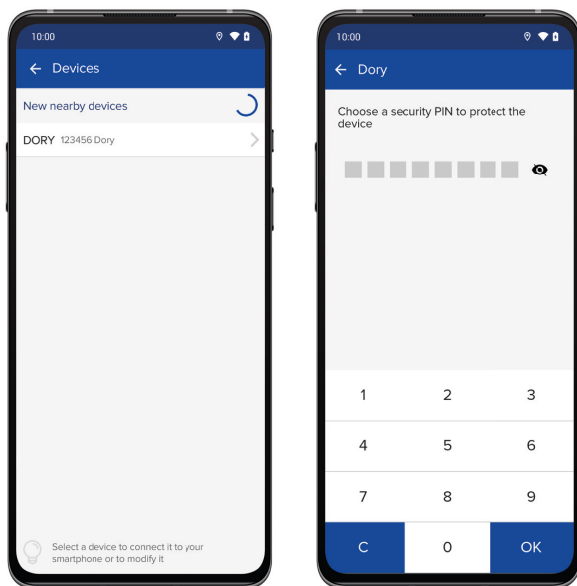


2. Montieren Sie DORY an der Tür gemäß den Anweisungen hier: www.1control.it/dory-setup/de/

Oder scannen Sie den QR-Code.



3. Connect to DORY with the app and follow the wizard to complete the installation





Collegati con l'app a DORY e segui la procedura guidata per completare l'installazione.

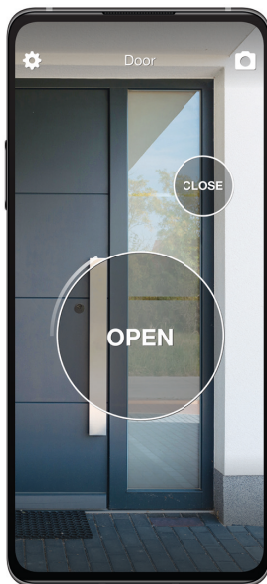
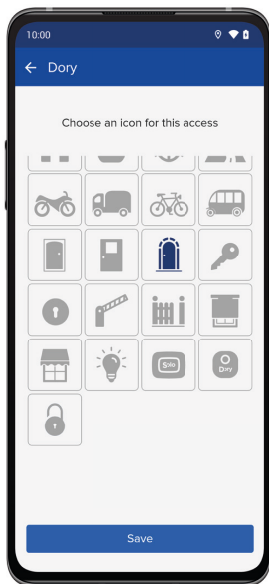


Connectez-vous à DORY avec l'application et suivez l'assistant pour terminer l'installation.



Stellen Sie mit der App eine Verbindung zu DORY her und folgen Sie dem Assistenten, um die Installation abzuschließen.

4. Give your smart lock a name and choose an icon. You are ready to open and close your door with your smartphone, smartwatch and key!





Dai un nome alla tua serratura smart e scegli un'icona. Sei pronto per aprire e chiudere la tua porta con lo smartphone, lo smartwatch e la chiave!



Donnez un nom à votre serrure Smart et choisissez une icône. Vous êtes prêt à ouvrir et fermer votre porte avec votre smartphone, votre smartwatch et votre clé !

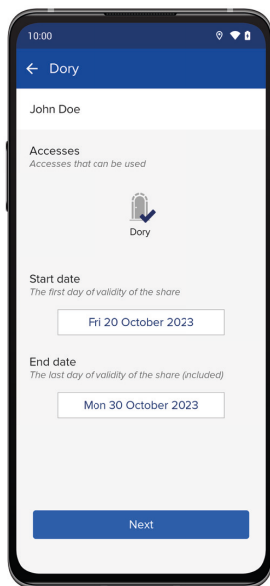


Geben Sie Ihrem Smart Lock einen Namen und wählen Sie ein Symbol. Sie sind bereit, Ihre Tür mit Ihrem Smartphone, Ihrer Smartwatch und Ihrem Schlüssel zu öffnen und zu schließen!

5. Share DORY with whoever you want

Give your chosen PIN code to friends and family to allow them unlimited access to the device.

Or create a share from the app, simply by indicating the phone number of whoever you want to enable, even remotely. You can also create time-limited shares and revoke them whenever you want.



**IT**

Condividi DORY con chi vuoi

Dai il codice PIN che hai scelto ad amici e parenti per consentire loro un accesso illimitato al dispositivo.

Oppure crea una condivisione dall'app, semplicemente indicando il numero di telefono di chi vuoi abilitare, anche da remoto. Puoi anche creare condivisioni con limiti temporali e revocarle quando vuoi.

**FR**

Partagez DORY avec qui vous voulez

Donnez le code PIN de votre choix à vos amis et à votre famille pour leur permettre un accès illimité à l'appareil.

Ou créez un partage depuis l'application, simplement en indiquant le numéro de téléphone de la personne que vous souhaitez activer, même à distance. Vous pouvez également créer des partages à durée limitée et les révoquer quand vous le souhaitez.

**DE**

Teilen Sie DORY mit wem auch immer Sie möchten

Geben Sie Ihren gewählten PIN-Code an Freunde und Familienmitglieder weiter, damit diese uneingeschränkt auf das Gerät zugreifen können.

Oder erstellen Sie eine Freigabe aus der App, indem Sie einfach die Telefonnummer desjenigen angeben, den Sie aktivieren möchten, auch aus der Ferne. Sie können auch zeitlich begrenzte Freigaben erstellen und diese jederzeit widerrufen.

 **Common problems**

 **Problemi comuni**

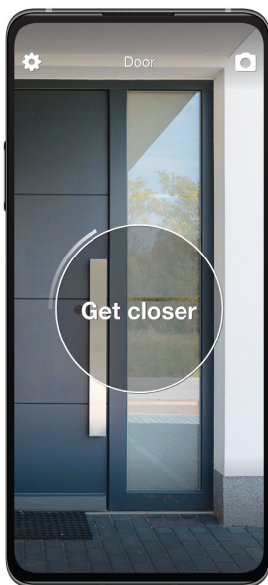
 **Problèmes communs**

 **Häufige Probleme**

The phone does not detect the lock

Make sure you have turned on Bluetooth in your phone settings and are close to your DORY lock.

If the problem persists, write to our technical assistance via the App or via email to support@1control.it





Il telefono non rileva la serratura

Assicurati di aver attivato il bluetooth nelle impostazioni del telefono e di trovarti nelle vicinanze della tua serratura DORY.

Se il problema persiste scrivi alla nostra assistenza tecnica tramite l'App o via email a support@1control.it



Le téléphone ne détecte pas la serrure

Assurez-vous d'avoir activé le Bluetooth dans les paramètres de votre téléphone et d'être à proximité de votre serrure DORY.

Si le problème persiste, écrivez à notre assistance technique via l'application ou par e-mail à support@1control.it



Das Telefon erkennt das Schloss nicht

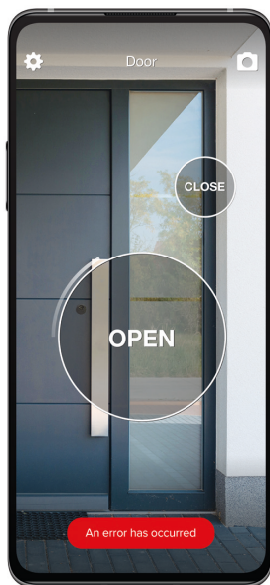
Stellen Sie sicher, dass Sie Bluetooth in Ihren Telefoneinstellungen aktiviert haben und sich in der Nähe Ihres DORY-Schlusses befinden.

Wenn das Problem weiterhin besteht, schreiben Sie über die App oder per E-Mail an support@1control.it

The lock does not open

Make sure the battery is not depleted and that you are within 5-10 meters from your DORY lock.

If the problem persists, write to our technical assistance via the App or via email to support@1control.it



**IT****La serratura non si apre**

Verifica che la batteria non sia scarica e di trovarti a non più di 5-10 metri dalla tua serratura DORY.

Se il problema persiste scrivi alla nostra assistenza tecnica tramite l'App o via email a support@1control.it

**FR****La serrure ne s'ouvre pas**

Assurez-vous que la batterie n'est pas déchargée et que vous vous trouvez à moins de 5 - 10 mètres de votre serrure DORY.

Si le problème persiste, écrivez à notre assistance technique via l'application ou par e-mail à support@1control.it

**DE****Das Schloss lässt sich nicht öffnen**

Stellen Sie sicher, dass die Batterie nicht leer ist und dass Sie sich nicht weiter als 5–10 Meter vom DORY-Schloss entfernt befinden.

Wenn das Problem weiterhin besteht, schreiben Sie über die App oder per E-Mail an support@1control.it



Complete guide and safety / compliance information

1 - DIRECTIONS FOR USE

Description

1Control DORY is an electro-mechanical device that allows the operation of a door equipped with a European cylinder using a smartphone.

Control of a door

DORY replaces the original European door cylinder. It is equipped with two knobs, one internal and one external, which allow you to open and close the door.

DORY can be operated via smartphone and mechanical key.

DORY communicates with the smartphone using the Bluetooth LE 4 protocol. It is therefore not necessary to have an Internet connection to open / close the door.

Operating distance

The maximum distance between DORY and a smartphone varies according to the smartphone model used and typically is about 5-10 meters. Reinforced concrete walls or metal doors can weaken or block DORY's signal.

Operating conditions

The external knob of DORY is resistant to atmospheric agents, it does not fear rain. The internal knob of DORY contains the electronics and must be kept inside the home and must not come into contact with water. The operating temperature of DORY is between -20° C and +50° C.

Security

When using DORY for the first time, an 8-digit numeric PIN code must be set. This PIN must be kept secret. Owners of the PIN code are considered administrators of the device. You can reset the PIN code by doing a factory reset of DORY.

The DORY administrator can invite other users to use it, without giving them the PIN code, using the sharing features offered by the app.

The communication between DORY and a smartphone is protected by latest generation security algorithms based on public keys and symmetric end-to-end encryption with ephemeral keys.

DORY can also be operated using mechanical keys. The package includes 5 keys and a ownership card that proves ownership of the product and is required to make copies of the keys. You must keep your property card in a safe and secure place.

Power supply

DORY is supplied with 2 3V CR2 lithium batteries. Batteries can be replaced when flat. DORY keeps shared data and accesses in memory even in the absence of power supply. You can check the state of charge of the batteries using the app.

The battery life varies according to the number of operations (opening or closing) that are carried out:

Daily openings	Average duration
5	15 months
20	12 months

Date and time

DORY is equipped with an internal clock which is used to verify the temporal access rights of users. The internal clock manages European summer time independently. The date will be set automatically by the app at the first start.

Data and limitations

DORY can be used by 10 people / smartphones, additional users can be purchased from the app.

App

The "1Control" app is free and can be downloaded from the iPhone and Android stores.

It is compatible with the following systems:

- iPhone 4S or higher smartphone with iOS 12 or higher
- Android smartphone with 5.1 system or higher and Bluetooth LE 4

The "1Control" app can manage and control multiple 1Control devices at the same time.

First installation

1. Download the "1Control" app from the store of your smartphone
2. Mount DORY on the door following the instructions on the website or app
3. Connect with the app to DORY and set a secret PIN code

Mounting on the door

Assembling DORY on your door is a simple operation, however it requires a minimum of manual skills. On the app and on the 1control.eu website, you can find specific assembly guides and wizards for different door models.

Shares

DORY administrators can share door access to other users through the app.

All users wishing to receive a share must register through the app by entering their phone number. NB: it is not possible to use the same phone number to register from different smartphones.

The administrator can share access to a user by indicating their phone number. It is possible to set time constraints (start and end date, days of the week, hours of the day) on the shares.

To share access it is not necessary to be near DORY, this operation can also be performed remotely.

Factory reset

You can completely delete all data stored on DORY by restoring to factory conditions. To reset, press and hold the hidden button on the back of the internal electronic knob for more than 20 seconds. Resetting your device can take up to 2 minutes.

Resetting the device causes the loss of all stored data and invalidates all created shares.

Pressing the key for between 10 and 20 seconds deletes the first user saved in the memory. This operation is useful in case of reaching the maximum number of users.

After sales service

In case of problems write to support@1control.it

Package contents

- 1 DORY device
- 5 mechanical keys
- various mounting extensions
- 2 lithium batteries model CR22
- screwdrivers

Other details

Dimensions: 180x50x32 mm

Weight (including batteries): ~ 320g

Radio

Occupied band: 2400-2483.5 MHz

Maximum power eirp: -2.5 dBm

2 - SAFETY MEASURES

Interference

Electromagnetic interference can lead to sub-optimal performance of any wireless device, including DORY.

Accessories and batteries

Use only indicated accessories and batteries.

Waterproof

DORY is not waterproof.

Keep the instructions

Please keep all instructions and paper documents included in the packaging for future reference.

3 - SAFE USE

Please only use batteries indicated in this guide. The use of any other type of battery may cause damages even to the device including battery leakage, overheating, explosion or fire. The liquid released by the batteries is corrosive and can be toxic. It could also cause damage to eyes and skin and is extremely dangerous if ingested.

In case the liquid of the battery should come into contact with the eyes, wash well with a lot of water, do not rub your hands and head immediately to the hospital.

- Do not subject the device to throws, shaking or bashing.
- Do not place the device and/or batteries in a microwave or any other high pressure device.
- Do not use the device in areas containing explosive gas: it may not work or catch fire.
- Do not place the device on high temperature surfaces: it may not work correctly.
- Place the device out of children's reach.

1Control DORY is a wireless transmitter. Although it conforms to all applicable norms and regulations and it is CE marked, like any wireless device, 1Control DORY may interfere with some electronic and medical devices: please abide by the applicable regulations.

Do not dismantle or modify the device, it could be damaged and not work correctly. Do not throw the device into the fire, it could ignite and explode. Do not weld the connections of the device, it could cause leaks, overheating, explosions or fires.

In the event of the device overheating, changing color or changing shape during use, please stop using it immediately and ask for a substitute device. In the event of the device leaking or emanating bad odors, move it away from sources of heat so as to avoid the risk of fires or explosions.

4 - GENERAL WARNINGS & REPLACING THE BATTERIES

Please dispose of used batteries according to local laws, separately from common waste. The 1Control DORY device requires 2 3V CR2 lithium batteries.

When batteries need to be replaced, please use only brand new ones.

To replace the batteries

1. Remove the cover located on the internal electronic knob
2. Remove the batteries
3. Insert the new batteries, orienting the positive (+) and negative (-) ends as indicated on the labels affixed to the housing.

Caution risk of explosion in case of replacement with incorrect type batteries. Use and replace old batteries only with batteries of the proper size and type.

5 - LIMITED WARRANTY

The obligations of 1Control are limited to the repair or, at its own discretion, substitution of the product or the

defective parts.

The authorized assistance centres are the only ones charged by 1Control in the activity of warranty and assistance.

This warranty does not affect the customer's rights prescribed by law in accordance with the applicable national legislation in force, nor the customer's rights against the retailer arising from the purchase agreement. In the absence of applicable national laws, this warranty is the one and only safeguard for customers and nor 1Control, nor its affiliates or its distributors are responsible for any incidental or indirect of damages caused by 1Control products, resulting from breach of the warranty conditions described in this document. These conditions do not replace the rights prescribed under the applicable Consumer Rights Codes. Some product models may differ from these guidelines. Verify with your retailer or by visiting the website www.1control.it

Exclusion from other damages

To the maximum extent permitted by applicable law, 1Control and its suppliers, its affiliates and its agents will not be responsible for:

- incidental or consequential damages;
- damages or losses of any nature regarding lost earnings, loss of data, of privacy or of confidential information, inability to utilise entirely or partially the devices Hardware or Software, damages to people or failure to comply with obligations (including, for example, the obligation to act diligently, in good faith and well) or indirect damages, special or moral due to, or correlated in any way to the Software or the devices Hardware. These exclusions are applied in case 1Control, its providers, associates or its agents have been warned of the possibility of such losses or damages have been advised of the possibility of such damages and even if an error occurs, tort (including negligence), strict liability, or so-called product liability, misrepresentation, or other reasons.

Some jurisdictions do not allow the exclusion or limitation of liability for incidental or consequential damages, the limitations or exclusions set forth above may not apply to you.

Elements that void the warranty

This warranty is not applicable and 1Control is not responsible in case the Software or device Hardware are:

- used for commercial purposes including leasing and renting;
- modified or tampered with;
- damaged by unforeseeable events, illicit use, improper use, negligence, indecency, deterioration or other causes not correlated with the device's Hardware or Software;
- damaged during shipments;
- not used according to instructions given in the documentation and instructions manual otherwise;
- it is repaired, modified or altered by an individual different from the authorized 1Control repair centres and in the event of such individuals contributing to possible defects or damages.

This warranty does not limit the consumers rights from the national laws regarding consumer goods. The products life expectancy for which this guarantee is valid is 24 months that commence from the first day of purchase. If this product is used in a professional setting the period is reduced to 12 months. During the guarantee period the national supplier noted alongside this certificate will, at its own costs and within a reasonable timespan, eliminate the malfunctions that are encountered and attributable to production defects. Having taken into consideration the current laws, the found defects from appropriate assistance personnel will be solved via repair or, to 1Control discretion, substitution of the product.

This warranty is valid only in the country in which the product is destined to and it is entirely to the national distributors indicated on the certificate. Some limitations to the assistance services may be due to the absence of specific components in the country.

The following are explicitly not covered by this warranty:

- The manual and/or the container.
- The users content, the downloaded configurations or third party software.
- The costs of sending a product to and from an authorized help center.
- The deterioration due to wear over time including the batteries.

- Damages due to accidental causes or unskillfulness and all the damages caused by any external agent.
- All the damages caused by a non-compliant use described in the manual alongside the product.

Limitations

This warranty is the protection provided to consumers by 1Control through dealer reference and is not intended to restrict the guarantees of the consumer under the legislation of different countries.

The warranty will be recognized exclusively in authorized service centers or at retailers who sell products 1Control.

The terms of warranty may not be extended in any way and shall run only from the date of the first sale of the product to the final consumer as certified by a valid fiscal document.

The defective parts replaced during repairs under warranty are the exclusive property 1Control and cannot be claimed by the consumer in any way.

To the extent permitted by applicable law and in the absence of fraud, no responsibility can be attributed to 1Control for damages for loss of user data caused by any defect covered by the warranty.

The consumer in order to have the device repaired is to always convey the product at his own expense, at the authorized service center, devoid of any lock or security code that limit or prevent the use and repair of the product.

Also excluded from liability are the losses of profit caused by non-use of the product or loss of revenue for any direct, indirect, special or consequential damages caused by the device.

The responsibility of 1Control is always limited to the purchase value of the product and the consumer must always keep copies and safeguard the data and the software present in the phones memory.

For faults which, for the reasons listed above, they were not related to the terms of this warranty the consumer who does not wish to repair will be required to pay the consideration of the budget requested by the service center. 1Control shall in no way be held responsible for this request because it is outside their knowledge and external to the protection warranty.

CAREFUL: this warranty is never valid if the product has experienced any kind of tampering including the removal or deletion of labels.

6 - CORRECT PRODUCT AND BATTERIES DISPOSAL

Pursuant to "Directive 2002/95 / EC, 2002/96 / EC and 2003/108 / EC on the restricted use of hazardous substances in electrical and electronic equipment, as well as waste disposal", the crossed bin symbol on the appliance or its packaging indicates that the product at the end of its life cycle must be collected separately from other waste. The separate collection of this appliances end of product life cycle is organized and managed by the manufacturer. The user who wishes to dispose of this equipment must contact the manufacturer and follow the system that it has adopted to allow separate collection of end product.

Appropriate collection for the subsequent forwarding of the decommissioned product to recycling, treatment and environmentally compatible disposal helps prevent negative impact on the environment and health and promotes the reuse and / or recycling of materials making up the device.

Illegal dumping of the product by the owner involves the application of administrative sanctions provided by law.

The marking on the battery or its documentation or packaging indicates that the batteries in this product should not be disposed of with other common household waste at the end of its life cycle. Where marked, the chemical symbols Hg, Cd or Pb indicate that the battery contains mercury, cadmium or lead above the reference levels in EU Directive 2006/66. If the battery is not properly disposed of, these substances can cause harm to human health or the environment.

7 - CONFORMITY

The manufacturer 1Control srl declares that the DORY device complies with directive 2014/53 / UE and directive 2015/863 / UE. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: www.1control.eu/conformity

Brescia on 15.03.2024, Legal Representative, Marco Streparava

Guida completa e informazioni su sicurezza / conformità

1 - CONSIGLI D'USO

Descrizione

1Control DORY è un dispositivo elettro-meccanico che consente l'azionamento di una porta dotata di cilindro europeo utilizzando uno smartphone.

Azionamento di una porta

DORY sostituisce il cilindro europeo originale della porta. È dotata di due pomoli, uno interno e uno esterno, che consentono di aprire e chiudere la porta.

DORY è azionabile mediante smartphone e mediante chiave meccanica.

DORY comunica con lo smartphone utilizzando il protocollo Bluetooth LE 4. Non è necessario quindi disporre di una connessione ad Internet per aprire/chiedere la porta.

Distanza di funzionamento

La distanza massima tra DORY e uno smartphone varia in base al modello di smartphone utilizzato e tipicamente è circa 5-10 metri.

Muri in cemento armato o portoni metallici possono indebolire o bloccare il segnale di DORY.

Condizioni operative

Il pomolo esterno di DORY è resistente ad agenti atmosferici, non teme la pioggia. Il pomolo interno di DORY contiene l'elettronica e va tenuto all'interno dell'abitazione e non deve entrare in contatto con acqua. La temperatura di funzionamento di DORY è compresa tra -20°C e +50°C.

Sicurezza

Al primo utilizzo di DORY è necessario impostare un codice PIN numerico a 8 cifre. Questo PIN va mantenuto segreto. I possessori del codice PIN sono considerati amministratori del dispositivo. È possibile reimpostare il codice PIN effettuando un ripristino di fabbrica di DORY.

L'amministratore di DORY può invitare altri utenti ad utilizzarla, senza dare loro il codice PIN, utilizzando le funzionalità di condivisione offerte dall'app.

La comunicazione tra DORY e uno smartphone è protetta da algoritmi di sicurezza di ultima generazione basati su chiavi pubbliche e cifratura end-to-end simmetrica con chiavi effimere.

È possibile azionare DORY anche utilizzando chiavi meccaniche. Nella confezione sono fornite 5 chiavi e una tessera di proprietà che comprova la titolarità del prodotto ed è necessaria per effettuare copie delle chiavi. È necessario mantenere la tessera di proprietà in un luogo sicuro e protetto.

Alimentazione

DORY è fornita di 2 batterie al litio modello CR2 da 3V. Le batterie possono essere sostituite quando scariche. DORY mantiene in memoria i dati e gli accessi condivisi anche in assenza di alimentazione. È possibile controllare lo stato di carica delle batterie mediante l'app.

La durata delle batterie varia in funzione del numero di azionamenti (aperture o chiusure) che si effettuano:

Aperture giornaliere	Durata media
5	15 mesi
20	12 mesi

Data e orario

DORY è dotata di un orologio interno che viene utilizzato per verificare i diritti di accesso temporali degli utenti. L'orologio interno gestisce l'ora legale europea autonomamente. La data verrà impostata automaticamente dall'app al primo avvio.

Dati e limitazioni

DORY può essere utilizzata da 10 persone/smartphone, è possibile acquistare ulteriori utenti dall'app.

App

L'app "1Control" è gratuita ed è scaricabile dagli Store di iPhone e Android.

È compatibile con i seguenti sistemi:

- Smartphone iPhone 4S o superiore con iOS 12 o superiore- Smartphone Android con sistema 5.1 o superiore e Bluetooth LE 4

L'app "1Control" può gestire e controllare più dispositivi 1Control contemporaneamente.

Prima installazione

1. Scaricare l'app "1Control" dallo store del proprio smartphone
2. Montare DORY sulla porta seguendo le istruzioni riportate sul sito o sull'app
3. Collegarsi con l'app a DORY e impostare un codice PIN segreto

Montaggio sulla porta

Il montaggio di DORY sulla propria porta è un'operazione semplice, tuttavia richiede un minimo di manualità.

Sull'app e sul sito 1control.eu è possibile trovare guide e procedure guidate di montaggio specifiche per diversi modelli di porta.

Condivisioni

Gli amministratori di DORY possono condividere l'accesso alla porta ad altri utenti mediante l'app.

Tutti gli utenti che desiderano ricevere una condivisione devono registrarsi tramite l'app inserendo il proprio numero di telefono. NB: non è possibile utilizzare lo stesso numero di telefono per registrarsi da smartphone diversi.

L'amministratore può condividere l'accesso ad un utente indicandone il numero di telefono. E' possibile impostare vincoli temporali (data di inizio e fine, giorni della settimana, ore del giorno) alle condivisioni.

Per condividere l'accesso non è necessario trovarsi nei pressi di DORY, tale operazione può essere effettuata anche da remoto.

Ripristino di fabbrica

È possibile eliminare completamente tutti i dati memorizzati su DORY ripristinando alle condizioni di fabbrica. Per effettuare il ripristino premere e tenere premuto per più di 20 secondi il tasto nascosto posto sul retro del pomolo elettronico interno. Il ripristino del dispositivo può durare fino a 2 minuti.

Il ripristino del dispositivo causa la perdita di tutti i dati memorizzati e rende invalide di tutte le condivisioni create. La pressione del tasto per un tempo compreso tra 10 e 20 secondi causa l'eliminazione del primo utente salvato in memoria. Questa operazione è utile in caso di raggiungimento del numero massimo di utenti.

Servizio post vendita

In caso di problemi scrivere a assistenza@1control.it

Contenuto della confezione

- 1 dispositivo DORY
- 5 chiavi meccaniche
- varie prolunghe di montaggio
- 2 batterie al litio modello CR22
- ccacciaviti

Altri dati

Dimensioni: 180x50x32 mm

Peso (batterie incluse): ~320g

Radio

Banda occupata: 2400-2483.5 MHz

Potenza massima eirp: -2.5 dBm

2 - MISURE DI SICUREZZA

Interferenze

Interferenze elettromagnetiche possono peggiorare le prestazioni di qualunque dispositivo senza fili, incluso 1Control DORY.

Accessori e batterie

Utilizzare solo accessori e batterie indicate.

Resistenza agli agenti atmosferici

DORY non è impermeabile.

Conservare le istruzioni

Ricordatevi di conservare le istruzioni ed il materiale cartaceo contenuto nella confezione.

3 - USO SICURO

Utilizzare esclusivamente la tipologia di batterie indicata. L'utilizzo di qualsiasi altro tipo di batterie potrebbe causare danni anche gravi all'apparato o alle batterie stesse, inclusi perdita di fluido, surriscaldamento, esplosione o incendio. Il fluido rilasciato dalle batterie è corrosivo e può essere tossico. Potrebbe inoltre provocare danni agli occhi e alla pelle e rappresentare un enorme pericolo se ingerito.

Nel caso in cui i liquidi della batteria dovessero entrare in contatto con gli occhi, risciacquare bene con molta acqua, non sfregare con le dita, e recarsi immediatamente in ospedale.

- Non sottoporre il dispositivo ad urti, scuotimenti o lanci violenti.
- Non mettere il dispositivo e/o le batterie in forni a microonde o qualsiasi altro dispositivo a pressione elevata.
- Non utilizzare il dispositivo in luoghi contenenti gas esplosivo: potrebbe non funzionare o incendiarsi.
- Non appoggiare il dispositivo su superfici ad alta temperatura: potrebbe non funzionare bene.
- Tenere il dispositivo fuori dalla portata dei bambini.

1Control DORY è un dispositivo wireless. Seppure conforme alle norme vigenti e marchiato CE, come tutti i dispositivi wireless, 1Control DORY potrebbe influenzare il normale funzionamento di alcuni dispositivi elettronici e medici, perciò si prega di rispettare i relativi regolamenti.

Non smontare o modificare il dispositivo, potrebbe essere dannoso, e non funzionare. Non gettare il dispositivo nel fuoco, potrebbe incendiarsi ed esplodere.

Non saldare i contatti del dispositivo, potrebbe portare a perdite, surriscaldamenti, esplosioni o incendi. Nel caso in cui il dispositivo dovesse surriscaldarsi, cambiare colore o distorcersi durante l'uso, interrompere immediatamente l'uso e richiederne la sostituzione. Nel caso in cui il dispositivo perda fluido o emani cattivo odore, spostarlo lontano da fonti di calore onde evitare pericolo di incendio o esplosione.

4 - AVVERTENZE GENERALI E SOSTITUZIONE BATTERIE

Si prega di smaltire le batterie esauste in conformità alle leggi locali, separatamente dai rifiuti comuni. Il dispositivo 1Control DORY richiede 2 batterie al litio tipo CR2 da 3V. Ogni volta che si sostituiscono le batterie, assicurarsi di utilizzare esclusivamente batterie nuove.

Per sostituire le batterie

1. Rimuovere il coperchio posto sul pomolo elettronico interno
2. Rimuovere le batterie
3. Inserire le batterie nuove, orientando le estremità positive (+) e negative (-) secondo quanto indicato sulle etichette apposte nell'alloggiamento.

Attenzione rischio di esplosione in caso di sostituzione con batterie di tipo non corretto. Utilizzare e sostituire le batterie vecchie solo con batterie di dimensioni e tipo appropriati.

5 - GARANZIA LIMITATA DEL PRODUTTORE

Gli obblighi di 1Control S.r.l. sono limitati alla riparazione o, a sua discrezione, alla sostituzione del prodotto o delle parti difettose.

I centri assistenza autorizzati sono gli unici incaricati da 1Control per l'attività di assistenza in garanzia. Questa garanzia non influisce sui diritti del cliente prescritti dalla legge secondo la legislazione nazionale applicabile in vigore, né sui diritti del cliente nei confronti del rivenditore derivanti dal contratto di compravendita. In assenza di legislazione nazionale applicabile, questa garanzia è la sola e unica salvaguardia del cliente e né 1Control, né le sue consociate o i suoi distributori sono responsabili per alcun danno accidentale o indiretto ai prodotti 1Control, derivanti dalla violazione delle condizioni di garanzia sin qui descritte. Queste condizioni non pregiudicano i diritti riconosciuti al Consumatore dal Codice del Consumo. Alcuni prodotti possono differire da queste linee guida. Verificare con il proprio rivenditore oppure visitando il sito web di www.1control.it

Esclusione di altri danni

Nella misura massima consentita dalla legge applicabile, 1Control e i suoi fornitori, le sue consociate e i suoi agenti non saranno responsabili per:

- danni incidentali o consequenziali;
- danni o perdite di qualsiasi natura relative a mancato guadagno, perdita di dati, di privacy o di informazioni confidenziali, incapacità di utilizzare interamente o in parte il dispositivo Hardware o il Software, danni alla persona o mancato rispetto di obblighi (inclusi, a titolo esemplificativo, l'obbligo di diligenza, buona fede e perizia) oppure danni indiretti, speciali o morali derivanti dal, o correlati in qualunque modo, al Software o al Dispositivo Hardware. Le suddette esclusioni si applicano anche nel caso in cui 1Control o i suoi fornitori, le sue consociate o i suoi agenti siano stati informati della possibilità del verificarsi di tali perdite o danni e anche in caso di errore, colpa (inclusa la negligenza), responsabilità oggettiva o cosiddetta responsabilità prodotto, falsa rappresentazione o altri motivi. Poiché alcune giurisdizioni non ammettono l'esclusione o la limitazione di responsabilità per danni incidentali o consequenziali, la limitazione o le esclusioni di cui sopra potrebbero non essere applicabili all'Utente.

Esclusione dalla copertura

La presente Garanzia Limitata non è applicabile e 1Control non è responsabile ai sensi della presente Garanzia Limitata nel caso in cui il Software o il Dispositivo Hardware:

- sia utilizzato per scopi commerciali, inclusa la locazione o il leasing;
- sia modificato e manomesso;
- sia danneggiato da cause di forza maggiore, uso improprio o illecito, negligenza, incidente, deterioramento, gestione o applicazione errata o da altre cause non correlate ai difetti del Dispositivo Hardware o del Software;
- sia danneggiato durante le spedizioni;
- non sia utilizzato in conformità alla documentazione di accompagnamento e alle istruzioni d'uso oppure
- sia riparato, modificato o alterato da un soggetto diverso da un centro di riparazione autorizzato 1Control e il centro non autorizzato causi o contribuisca ad eventuali difetti o danni.

Questa garanzia non limita i diritti riconosciuti al consumatore dalla normativa nazionale specifica dei beni di consumo. Il periodo di tempo in cui è valida la presente garanzia è limitato a 24 mesi che decorrono dalla prima data di acquisto del prodotto. Se questo viene utilizzato a scopo professionale il periodo è ridotto a 12 mesi. Durante il periodo di garanzia, il distributore nazionale indicato in calce a questo certificato, provvederà, a proprie spese ed entro un termine ragionevole, ad eliminare i guasti che dovessero essere riscontrati ed imputabili ad un difetto di produzione. Fatto salvo quanto previsto dalla legge vigente, i difetti riscontrati da apposito personale di assistenza saranno risolti mediante la riparazione o, a totale discrezione 1Control, mediante la sostituzione del Prodotto.

Questa Garanzia limitata è valida solo nel paese europeo a cui il prodotto è destinato ed è a totale carico del distributore nazionale di riferimento per quel paese e che è indicato in calce al certificato. Alcune limitazioni ai servizi di assistenza di cui alla presente Garanzia potrebbero derivare dalla presenza di componenti specifici per un paese.

Non sono coperti da garanzia:

- I manuali e/o gli imballi.
- I contenuti dell'utente, le configurazioni scaricate sul prodotto o software di terzi.
- I costi relativi alle spedizioni del prodotto da e per il centro assistenza autorizzato.

- Il deterioramento dovuto a normale usura del prodotto includendo anche le batterie.
- Le rotture dovute a cause accidentali o ad imperizia e tutti i danni causati da qualsiasi agente esterno.
- Tutti i danni causati da un uso non conforme a quanto descritto nel manuale a corredo del prodotto. Limiti di responsabilità

Limiti di responsabilità

Questa Garanzia rappresenta la tutela fornita al consumatore da 1Control tramite il concessionario di riferimento e non intende limitare le garanzie del consumatore poste in obbligo al rivenditore dalle legislazioni dei diversi paesi. La presente Garanzia sarà riconosciuta solo ed esclusivamente nei centri tecnici autorizzati o presso i rivenditori che curano la commercializzazione dei prodotti a marchio 1Control. I termini di Garanzia non sono prorogabili a nessun titolo e decorrono esclusivamente dalla data della prima vendita del prodotto al consumatore finale come certificato da un documento fiscale valido.

Le parti guaste sostituite durante le riparazioni in Garanzia sono di esclusiva proprietà 1Control e non potranno essere pretese dal consumatore a nessun titolo. Nei limiti previsti dalla legge vigente ed in mancanza di dolo, nessuna responsabilità è imputabile ad 1Control per danni dovuti alla perdita di dati utente causata da qualsivoglia difettosità coperta dalla Garanzia. Il consumatore per poter ottenere la riparazione dovrà sempre far pervenire il prodotto a sue spese, presso il centro autorizzato, privo di qualsivoglia blocco o codice di sicurezza che ne limitino od impediscano l'uso. Sono altresì esclusi dalle responsabilità la perdita di profitti le perdite causate dall'inutilizzo del Prodotto o perdite di ricavi per qualsivoglia danno diretto, indiretto, speciale o consequenziale.

La responsabilità di 1Control è sempre limitata al valore di acquisto del prodotto ed il consumatore deve sempre e a sua cura mantenere copia dei dati e del software personale presente nella memoria del telefono. Per i guasti che, per le motivazioni sopra elencate, non fossero riconducibili ai termini di questa Garanzia il consumatore che desideri non effettuare la riparazione, sarà tenuto a versare il corrispettivo del preventivo richiesto dal centro di assistenza. 1Control non potrà in alcun modo essere ritenuta responsabile di questa richiesta perché estranea alla tutela di garanzia.

ATTENZIONE: La garanzia non è mai valida se vengono riscontrati sul prodotto tentativi di apertura o manomissioni di qualsiasi tipo inclusa l'asportazione e/o la cancellazione delle etichette.

6 - CORRETTO SMALTIMENTO PRODOTTO E BATTERIE

Ai sensi dell'art. 13 del Decreto Legislativo 25 luglio 2005, n. 151 "Attuazione delle Direttive 2002/95/CE, 2002/96/CE e 2003/108/CE, relative alla riduzione dell'uso di sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche ed elettroniche, nonché allo smaltimento dei rifiuti". Il simbolo del cassonetto barrato riportato sull'apparecchiatura o sulla sua confezione indica che il prodotto alla fine della propria vita utile deve essere raccolto separatamente dagli altri rifiuti. La raccolta differenziata della presente apparecchiatura giunta a fine vita è organizzata e gestita dal produttore. L'utente che vorrà disfarsi della presente apparecchiatura dovrà quindi contattare il produttore e seguire il sistema che questo ha adottato per consentire la raccolta separata dell'apparecchiatura giunta a fine vita. L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo dell'apparecchiatura dismessa al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento ambientalmente compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il reimpiego e/o riciclo dei materiali di cui è composta l'apparecchiatura. Lo smaltimento abusivo del prodotto da parte del detentore comporta l'applicazione delle sanzioni amministrative previste dalla normativa vigente.

Il marchio riportato sulla batteria o sulla sua documentazione o confezione, indica che la batteria di questo prodotto non deve essere smaltita con altri rifiuti domestici al termine del ciclo di vita.

Dove raffigurati, i simboli chimici Hg, Cd o Pb indicano che la batteria contiene mercurio, cadmio o piombo in quantità superiori ai livelli di riferimento della direttiva UE 2006/66. Se la batteria non viene smaltita correttamente, queste sostanze possono causare danni alla salute umana o all'ambiente.

7 - CONFORMITÀ

Il fabbricante 1Control srl dichiara che il dispositivo DORY è conforme alla direttiva 2014/53/UE e alla direttiva 2015/863/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: www.1control.eu/conformity

Brescia il 15.03.2024, Legale Rappresentante, Marco Strepavava

Guide complet et informations sur sécurité/conformité

1 - CONSEILS D'UTILISATION

Description

1Control DORY est un dispositif électromécanique qui permet la commande d'une porte équipée d'un cylindre européen à l'aide d'un smartphone.

Contrôle d'une porte

DORY remplace le cylindre européen d'origine de la porte. Il est équipé de deux boutons, un interne et un externe, qui permettent d'ouvrir et de fermer la porte.

DORY peut être commandé via un smartphone et une clé mécanique.

DORY communique avec le smartphone en utilisant le protocole Bluetooth LE 4. Il n'est donc pas nécessaire d'avoir une connexion Internet pour ouvrir/fermer la porte.

Distance de fonctionnement

La distance maximale entre DORY et un smartphone varie selon le modèle de smartphone utilisé et est généralement d'environ 5 à 10 mètres. Des murs en béton armé ou des portes métalliques peuvent affaiblir ou bloquer le signal de DORY.

Conditions de fonctionnement

Le bouton extérieur de DORY est résistant aux agents atmosphériques, il ne craint pas la pluie. Le bouton interne de DORY contient l'électronique et doit être conservé à l'intérieur de la maison et ne doit pas entrer en contact avec de l'eau. La température de fonctionnement de DORY est comprise entre -20°C et +50°C.

Sécurité

Lorsque vous utilisez DORY pour la première fois, un code PIN numérique à 8 chiffres doit être défini. Ce PIN doit rester secret. Les propriétaires du code PIN sont considérés comme des administrateurs de l'appareil. Vous pouvez réinitialiser le code PIN en effectuant une réinitialisation d'usine de DORY.

L'administrateur de DORY peut inviter d'autres utilisateurs à l'utiliser, sans leur donner le code PIN, en utilisant les fonctionnalités de partage offertes par l'application.

La communication entre DORY et un smartphone est protégée par des algorithmes de sécurité de dernière génération basés sur des clés publiques et un chiffrement symétrique de bout en bout avec des clés éphémères. DORY peut également être actionné à l'aide de clés mécaniques. Le paquet comprend 5 clés et une carte de propriété qui prouve la propriété du produit et est nécessaire pour faire des copies des clés. Vous devez conserver votre carte de propriété dans un endroit sûr et sécurisé.

Alimentation

DORY est fourni avec 2 piles lithium 3V CR2. Les piles peuvent être remplacées lorsqu'elles sont déchargées. DORY garde en mémoire les données partagées et les accès même en l'absence d'alimentation. Vous pouvez vérifier l'état de charge des batteries à l'aide de l'application.

L'autonomie de la batterie varie en fonction du nombre d'opérations (ouverture ou fermeture) effectuées :

Ouvertures journalières	Durée moyenne
5	15 mois
20	12 mois

Date et heure

DORY est équipé d'une horloge interne qui permet de vérifier les droits d'accès temporels des utilisateurs. L'horloge interne gère indépendamment l'heure d'été européenne. La date sera réglée automatiquement par l'application au premier démarrage.

Données et limitations

DORY peut être utilisé par 10 personnes / smartphones, des utilisateurs supplémentaires peuvent être achetés depuis l'application.

Application

L'application "1Control" est gratuite et téléchargeable sur les stores iPhone et Android.

Il est compatible avec les systèmes suivants :

- Smartphone iPhone 4S ou supérieur avec iOS 12 ou supérieur
- Smartphone Android avec système 5.1 ou supérieur et Bluetooth LE 4

L'application "1Control" peut gérer et contrôler plusieurs appareils 1Control en même temps.

Première installation

1. Téléchargez l'application "1Control" depuis la boutique de votre smartphone
2. Montez DORY sur la porte en suivant les instructions sur le site Web ou sur l'application
3. Connectez-vous avec l'application à DORY et définissez un code PIN secret

Montage sur la porte

Assembler DORY sur votre porte est une opération simple, cependant elle demande un minimum d'habileté manuelle. Sur l'application et sur le site Web 1control.eu, vous pouvez trouver des guides de montage et des assistants spécifiques pour différents modèles de porte.

Partages

Les administrateurs de DORY peuvent partager l'accès à la porte avec d'autres utilisateurs via l'application. Tous les utilisateurs souhaitant recevoir un partage doivent s'inscrire via l'application en saisissant leur numéro de téléphone. NB : il n'est pas possible d'utiliser le même numéro de téléphone pour s'inscrire depuis différents smartphones.

L'administrateur peut partager l'accès à un utilisateur en indiquant son numéro de téléphone. Il est possible de fixer des contraintes temporelles (date de début et de fin, jours de la semaine, heures de la journée) sur les partages.

Pour partager l'accès il n'est pas nécessaire d'être à proximité de DORY, cette opération peut également être effectuée à distance.

Réinitialisation d'usine

Vous pouvez supprimer complètement toutes les données stockées sur DORY en restaurant les conditions d'usine.

Pour réinitialiser, appuyez et maintenez enfoncé le bouton caché à l'arrière du bouton électronique interne pendant plus de 20 secondes. La réinitialisation de votre appareil peut prendre jusqu'à 2 minutes.

La réinitialisation de l'appareil entraîne la perte de toutes les données stockées et invalide tous les partages créés.

Un appui de 10 à 20 secondes sur la touche supprime le premier utilisateur enregistré en mémoire. Cette opération est utile en cas d'atteinte du nombre maximum d'utilisateurs.

Service après vente

En cas de problème, écrivez à support@1control.it

Contenu de la boîte

- 1 appareil DORY
- 5 clés mécaniques
- diverses extensions de montage
- 2 piles au lithium modèle CR22
- tournevis

Autres données

Dimensions : 180 x 50 x 32 mm

Poids (piles incluses) : ~ 320g

Radio

Bande occupée : 2400-2483,5 MHz

Puissance maximale pire : -2,5 dBm

2 - MESURES DE SÉCURITÉ

Interférences

Interférences électromagnétiques peuvent perturber le fonctionnement d'un appareil sans fils, y compris DORY.

Accessoires et batteries

N'utilisez que les accessoires et les piles spécifiés.

Résistance aux intempéries

DORY n'est pas étanche.

Conservez ces instructions

Merci de conserver les instructions et les documents fournis à l'intérieur de l'emballage.

3 - UTILISATION EN SÉCURITÉ

Utilisez uniquement le modèle de piles indiqué. L'utilisation de tout autre type de piles ou batteries peut endommager irrémédiablement l'appareil ou les batteries, avec perte de liquide, surchauffe, explosion ou incendie. Le liquide de la batterie est corrosif et peut être toxique. Il pourrait aussi causer des dommages aux yeux et à la peau et constituer un énorme danger en cas d'ingestion.

Dans le cas où le liquide des piles entrerait en contact avec les yeux, laver abondamment avec de l'eau, ne pas frotter avec les doigts et se rendre immédiatement à l'hôpital.

- Ne pas soumettre l'appareil à des chocs, secousses ou chutes violentes.
- Ne pas mettre l'appareil et/ou les piles dans un four à micro-ondes ou tout autre appareil à haute pression.
- Ne pas utiliser l'appareil dans des endroits contenant des gaz explosifs: il pourrait ne pas fonctionner ou prendre feu.
- Ne pas placer l'appareil sur des surfaces chaudes: il pourrait ne pas fonctionner correctement.
- Gardez l'appareil hors de la portée des enfants.

1Control DORY est un dispositif wireless. Même si en conformité avec les normes en vigueur et marqué CE, comme tous les appareils wireless 1Control DORY pourrait perturber le bon fonctionnement de certains dispositifs électroniques et médicaux. Merci de respecter la législation et les règlements.

Ne pas démonter ou modifier l'appareil, cela pourrait être dangereux et amener l'appareil à ne plus fonctionner. Ne pas jeter l'appareil dans le feu, cela pourrait prendre feu et exploser.

Ne pas souder les contacts de l'appareil, cela pourrait causer pertes, surchauffe, explosion ou incendie.

Dans le cas où l'appareil devient trop chaud, change de couleur ou se déforme lors de l'utilisation, cessez immédiatement de l'utiliser et demandez un remplacement. Dans le cas où le dispositif perd du fluide ou dégage une mauvaise odeur, l'éloigner des sources de chaleur afin d'éviter tout risque d'incendie ou d'explosion.

4 - AVERTISSEMENTS GÉNÉRAUX ET REMPLACEMENT DES BATTERIES

Veillez jeter les piles usagées conformément aux lois locales, séparément des déchets communs. L'appareil 1Control DORY nécessite 2 piles lithium 3V CR2. Chaque fois que vous remplacez les piles, veillez à n'utiliser que des piles neuves.

Pour remplacer les piles

1. Retirez le couvercle situé sur le bouton électronique interne
2. Retirez les piles
3. Insérez les nouvelles piles en orientant les pôles positif (+) et négatif (-) comme indiqué sur les étiquettes apposées sur le boîtier.

Attention risque d'explosion en cas de remplacement par des piles de type incorrect. Utilisez et remplacez les piles usagées uniquement par des piles de taille et de type appropriés.

5 - GARANTIE LIMITÉE DU FABRICANT

Les obligations de 1Control srl sont limitées à la réparation ou, à sa discrétion, au remplacement du produit ou des pièces défectueuses.

Les services d'assistance autorisés sont les seuls chargés par 1Control pour la fourniture d'un service-après-vente sous garantie. Cette garantie ne modifie pas les droits fondamentaux du client en vertu de la législation nationale applicable, ni les droits du client à l'égard du revendeur découlant du contrat de vente. En l'absence de réglementations nationales applicables, cette garantie décrite est la seule et unique référence valable pour le client et ni 1Control ni ses associés ou distributeurs sont responsables de tout dommage accidentel ou indirect aux produits 1Control, découlant de la violation ou du non respect des conditions d'utilisation et de garantie décrites précédemment. Ces conditions ne modifient pas les droits accordés au consommateur par le Code de la Consommation. Certains produits peuvent différer de ces lignes directrices. Vérifiez auprès de votre détaillant ou visitez le site web www.1control.it

Exclusion d'autres dommages

Dans la mesure maximale permise par la loi applicable, en aucun cas 1Control et ses fournisseurs, ses associés et ses agents ne pourraient être tenus pour responsables dans les cas suivant :

- dommages accidentels ou fortuits;
- dommages et pertes de quelque nature que ce soit relatifs au manque à gagner, perte de données, divulgation d'informations confidentielles, l'impossibilité d'utiliser tout ou partie de l'appareil Hardware ou le Software, blessures corporelles ou non-respect des obligations (y compris, par exemple, l'obligation de diligence, d'agir de bonne foi ou d'exercer un soin raisonnable) ou dommages indirects, particuliers ou moraux découlant du ou liés de quelque façon au Software ou au dispositif Hardware.

Les exclusions ci-dessus sont applicables même si 1Control, ses fournisseurs, ses associés ou ses agents ont été avisé de la possibilité de tels pertes ou dommages et même en cas d'erreur, faute (y compris la négligence), responsabilité objective ou ce qu'on appelle responsabilité du produit, fausse déclaration ou d'autres raisons. Puisque certaines juridictions ne permettent pas l'exclusion ou la limitation de la responsabilité pour dommages accidentels ou fortuits, la limitation ou les exclusions ci-dessus peuvent ne pas concerner l'utilisateur.

Exclusion de la couverture

Cette garantie limitée n'est pas applicable et 1Control n'est pas responsable en vertu de cette garantie limitée dans le cas où le Software ou le dispositif Hardware :

- est utilisé à des fins commerciales, y compris la location ou le leasing;
- a été modifié ou altéré;
- a été endommagé par cause de force majeure, de mauvaise ou abusive utilisation, de négligence, d'accident, de détérioration, de mauvaise gestion ou application, ou toute autre cause qui ne serait pas liée aux défauts du dispositif Hardware ou du Software;
- a été endommagé lors des expéditions;
- n'est pas utilisé conformément à la documentation d'accompagnement et au mode d'emploi ou
- il a été réparé, modifié ou altéré par autre entité qu'un centre de réparation agréé 1Control et si le centre non autorisé provoque ou contribue à une défectuosité ou dommage.

Cette garantie ne limite pas les droits reconnus au consommateur selon les normes nationales spécifique des biens de consommation. La période durant laquelle la présente garantie est valable est limitée à 24 mois à compter de la première date d'achat du produit. Si l'appareil est utilisé professionnellement, la période de garantie fabricant est réduite à 12 mois. Durant la période de garantie, le distributeur national indiqué à la fin de ce certificat fera le nécessaire, à ses frais et dans un délai raisonnable, pour corriger les problèmes qui pourraient survenir et qui seraient imputables à un défaut de production. Sous réserve des dispositions de la loi en vigueur, les défauts constatés par le personnel de SAV seront corrigés en réparant ou, à la discrétion de 1Control, par la substitution du produit.

Cette Garantie limitée est valable uniquement dans le pays européen où le produit est destiné et est totalement à la charge du distributeur national de référence pour ce pays, qui est indiqué au bas du certificat. Quelques limitations aux services d'assistance de cette garantie pourraient dériver de la présence de composants spécifiques pour un pays.

Ne sont pas couverts par la garantie:

- Les documentations, manuels et/ou les emballages.
- Les données de l'utilisateur, les configurations téléchargées sur le produit ou les logiciels de tiers.
- Les coûts relatifs à l'expédition du produit du centre ou pour le centre d'assistance autorisé.
- La détérioration due à l'usure normale du produit, y compris les piles.

- Les ruptures dues à des causes accidentelles ou à des maladroites et tous les dommages dus à toute sorte d'élément externe.
- Tous les dommages dus à une utilisation non conforme à ce qui est décrit dans le manuel accompagnant le produit.

Limites de responsabilité

Cette Garantie représente la tutelle fournie au consommateur par 1Control par l'intermédiaire du concessionnaire de référence et ne limite pas les garanties du consommateur à celles obligatoires selon la législation du pays du revendeur. La présente Garantie sera reconnue seulement et exclusivement dans les centres techniques autorisés ou chez les revendeurs s'occupant de la commercialisation des produits de la marque 1Control. Les termes de la Garantie ne peuvent en aucun cas être prolongés et sont valables exclusivement à compter de la date de la première vente du produit au consommateur final, attestée par un document fiscal valable. Les parties endommagées substituées durant les réparations en Garantie sont de la propriété exclusive de 1Control et ne pourront en aucun cas être prétendues par le consommateur. Dans les limites prévues par la loi en vigueur et en absence de faute intentionnelle, aucune responsabilité est imputable à 1Control pour des dommages dus à la perte de données utilisateur causée par une défectuosité couverte par la Garantie. Le consommateur, pour pouvoir obtenir la réparation, devra toujours faire parvenir le produit à ses frais au centre autorisé, sans aucun verrouillage et code de sécurité qui puissent limiter ou empêcher l'utilisation. De plus, la perte de profits, les pertes causées par l'inutilisation du Produit ou les pertes de gains pour tout dommage direct, indirect, spécial ou fortuit sont exclus de la responsabilité.

La responsabilité de 1Control est toujours limitée à la valeur d'achat du produit et le consommateur doit toujours garder une copie des données et du software personnel présent dans la mémoire de son téléphone. Pour les anomalies qui, pour les motifs indiqués ci-dessus, ne sont pas liées aux termes de cette Garantie, le consommateur qui ne désire pas effectuer la réparation devra verser le prix prévu dans le devis demandé par le centre d'assistance. 1Control ne pourra en aucun cas être retenu responsable de cette demande car elle n'est pas comprise dans la garantie.

ATTENTION: La garantie n'est en aucun cas valable si sur le produit des tentatives d'ouverture ou toutes sortes de violations sont vérifiées, y compris l'enlèvement et/ou l'élimination des étiquettes.

6 - ÉLIMINATION CORRECTE DU PRODUIT ET DES BATTERIES

Au sens de l'art. 13 du Décret de Loi du 25 juillet 2005, n. 151 "Actuation des Directives 2002/95/CE, 2002/96/CE et 2003/108/CE, relative à la réduction de l'utilisation des substances dangereuses dans les appareils électriques et électroniques, ainsi que l'élimination des déchets". Le symbole de la poubelle barrée reporté sur l'appareil ou sur la confection indique que le produit doit être collecté séparément des autres déchets quand il est hors d'usage. La collecte sélective de cet appareil hors d'usage est organisée et gérée par le producteur. L'utilisateur qui désire se débarrasser du présent appareil devra donc contacter le producteur et suivre le système qu'il a adopté pour permettre la collecte séparée de l'appareil hors d'usage. La collecte sélective appropriée pour l'étape successive de l'appareil destiné au recyclage, au traitement, et à l'élimination compatible avec l'environnement, contribue à éviter de possibles effets négatifs sur l'environnement et sur la santé, et favorise la réutilisation et/ou le recyclage des matériaux qui composent l'appareil. L'élimination abusive du produit de la part du détenteur comporte l'application de sanctions administratives prévues par la législation en vigueur.

La marque indiquée sur la batterie, la documentation, ou sur la confection, indique que la batterie de ce produit ne doit pas être éliminée avec les autres déchets domestiques une fois qu'elle est hors d'usage. Si les symboles chimiques Hg, Cd ou Pb sont représentés, cela indique que la batterie contient du mercure, du cadmium, ou du plomb en quantité supérieure par rapport aux limites réglementaires UE 2006/66. Si la batterie n'est pas éliminée correctement, ces substances peuvent nuire à la santé des hommes, et à l'environnement

7 - CONFORMITÉ

Le fabricant 1Control srl déclare que le dispositif DORY est conforme à la directive 2014/53/UE et à la directive 2015/863/UE. Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse Internet suivante : www.1control.eu/conformity

Brescia le 15.03.2024, Représentant légal, Marco Strepavara



Komplette Anleitung und Sicherheits-/Konformitätsinformationen

1 - GEBRAUCHSANWEISUNG

Beschreibung

1Control DORY ist ein elektromechanisches Gerät, das die Bedienung einer mit einem europäischen Zylinder ausgestatteten Tür über ein Smartphone ermöglicht.

Steuerung einer Tür

DORY ersetzt den original europäischen Türzylinder. Es ist mit zwei Knäufe ausgestattet, einem internen und einem externen, mit denen Sie die Tür öffnen und schließen können.

DORY lässt sich per Smartphone und mechanischem Schlüssel steuern.

DORY kommuniziert mit dem Smartphone über das Bluetooth LE 4-Protokoll. Es ist daher keine Internetverbindung erforderlich, um die Tür zu öffnen / zu schließen.

Bedienentfernung

Die maximale Entfernung zwischen DORY und einem Smartphone variiert je nach verwendetem Smartphone-Modell und beträgt typischerweise etwa 5-10 Meter.

Stahlbetonwände oder Metalltüren können das Signal von DORY schwächen oder blockieren.

Betriebsbedingungen

Der Außenknopf von DORY ist witterungsbeständig und fürchtet keinen Regen. Der Innenknopf von DORY enthält die Elektronik und muss im Haus aufbewahrt werden und darf nicht mit Wasser in Berührung kommen. Die Betriebstemperatur von DORY liegt zwischen -20° C und +50° C.

Sicherheit

Bei der erstmaligen Verwendung von DORY muss ein 8-stelliger numerischer PIN-Code eingestellt werden. Diese PIN ist geheim zu halten. Besitzer des PIN-Codes gelten als Administratoren des Geräts. Sie können den PIN-Code zurücksetzen, indem Sie DORY auf die Werkseinstellungen zurücksetzen.

Der DORY-Administrator kann andere Benutzer zur Nutzung einladen, ohne ihnen den PIN-Code zu geben, indem er die von der App angebotenen Freigabefunktionen verwendet.

Die Kommunikation zwischen DORY und einem Smartphone wird durch Sicherheitsalgorithmen der neuesten Generation geschützt, die auf öffentlichen Schlüsseln und symmetrischer Ende-zu-Ende-Verschlüsselung mit flüchtigen Schlüsseln basieren.

DORY kann auch mit mechanischen Schlüsseln bedient werden. Das Paket enthält 5 Schlüssel und eine Eigentumskarte, die den Besitz des Produkts nachweist und erforderlich ist, um Kopien der Schlüssel anzufertigen. Sie müssen Ihre Eigentumskarte an einem sicheren Ort aufbewahren.

Spannungsversorgung

DORY wird mit 2 3V CR2 Lithiumbatterien geliefert. Batterien können im leeren Zustand ausgetauscht werden.

Gemeinsame Daten und Zugriffe behält DORY auch ohne Stromversorgung im Speicher. Über die App können Sie den Ladezustand der Akkus überprüfen.

Die Batterielebensdauer variiert je nach Anzahl der durchgeführten Vorgänge (Öffnen oder Schließen):

Tägliche Eröffnungen	Durchschnittliche Dauer
5	15 Monate
20	12 Monate

Datum und Uhrzeit

DORY ist mit einer internen Uhr ausgestattet, die zur Überprüfung der zeitlichen Zugriffsrechte von Benutzern dient. Die interne Uhr verwaltet die europäische Sommerzeit selbstständig. Das Datum wird beim ersten Start automatisch von der App gesetzt.

Daten und Einschränkungen

DORY kann von 10 Personen / Smartphones verwendet werden, weitere Benutzer können über die App erworben werden.

App

Die App „1Control“ ist kostenlos und kann im iPhone- und Android-Store heruntergeladen werden.

Es ist mit folgenden Systemen kompatibel:

- iPhone 4S oder höher Smartphone mit iOS 12 oder höher
- Android-Smartphone mit 5.1-System oder höher und Bluetooth LE 4

Die „1Control“-App kann mehrere 1Control-Geräte gleichzeitig verwalten und steuern.

Erstinstallation

1. Laden Sie die App „1Control“ aus dem Store Ihres Smartphones herunter
2. Montieren Sie DORY gemäß den Anweisungen auf der Website oder App an der Tür
3. Verbinden Sie sich mit der App mit DORY und legen Sie einen geheimen PIN-Code fest

Montage an der Tür

Die Montage von DORY an Ihrer Tür ist ein einfacher Vorgang, erfordert jedoch ein Minimum an handwerklichem Geschick. In der App und auf der Website 1control.eu finden Sie spezifische Montageanleitungen und Assistenten für verschiedene Türmodelle.

Anteile

DORY-Administratoren können den Türzugang über die App mit anderen Benutzern teilen.

Alle Benutzer, die eine Aktie erhalten möchten, müssen sich über die App registrieren, indem sie ihre Telefonnummer eingeben. Hinweis: Es ist nicht möglich, dieselbe Telefonnummer für die Registrierung von verschiedenen Smartphones aus zu verwenden.

Der Administrator kann den Zugriff für einen Benutzer freigeben, indem er seine Telefonnummer angibt. Es ist möglich, zeitliche Beschränkungen (Start- und Enddatum, Wochentage, Tagesstunden) für die Aktien festzulegen. Um den Zugriff zu teilen, ist es nicht erforderlich, sich in der Nähe von DORY zu befinden, dieser Vorgang kann auch aus der Ferne durchgeführt werden.

Werksrückstellung

Sie können alle auf DORY gespeicherten Daten vollständig löschen, indem Sie den Werkszustand wiederherstellen. Halten Sie zum Zurücksetzen die verborgene Taste auf der Rückseite des internen elektronischen Knaufs länger als 20 Sekunden gedrückt. Das Zurücksetzen Ihres Geräts kann bis zu 2 Minuten dauern.

Das Zurücksetzen des Geräts führt zum Verlust aller gespeicherten Daten und macht alle erstellten Freigaben ungültig.

Durch Drücken der Taste zwischen 10 und 20 Sekunden wird der erste gespeicherte Benutzer gelöscht. Dieser Vorgang ist nützlich, wenn die maximale Anzahl von Benutzern erreicht wird.

Kundendienst nach dem Kauf

Bei Problemen schreiben Sie bitte an support@1control.it

Lieferumfang

- 1 DORY-Gerät
- 5 mechanische Schlüssel
- verschiedene Montageverlängerungen
- 2 Lithiumbatterien Modell CR22
- Schraubendreher

Weitere Daten

Abmessungen: 180 x 50 x 32mm

Gewicht (inkl. Batterien): ~ 320 g

Radio

Belegtes Band: 2400-2483,5 MHz
Maximale Leistung eirp: -2,5 dBm

2 - SICHERHEITSHINWEISE**Störungen**

Elektromagnetische Störungen können die Leistungen aller mobilen Geräte, einschließlich 1Control DORY beeinträchtigen.

Zubehör und Batterien

Benutzen Sie einschließlich auf der Packung angegebenes Zubehör und Batterien.

Beständigkeit gegen Witterungseinflüsse

DORY ist nicht wasserdicht.

Gebrauchsanweisung

Denken Sie daran, die Anweisungen und das gedruckte Material in der Verpackung aufzubewahren.

3 - SICHERE ANWENDUNG

Verwenden Sie nur die in dieser Anleitung angegebenen Batterien. Die Nutzung von anderen Batterien könnte dem Gerät oder auch den Batterien schaden. Überhitzungen, Explosionen oder Brände, oder Flüssigkeitsverlust können daraus folgen.

Die Flüssigkeit der Batterien ist korrosiv und kann giftig sein und Augenschäden oder Hautreizungen verursachen. Sollte Batterieflüssigkeit mit den Augen in Kontakt kommen, spülen Sie diese mit Wasser aus und konsultieren einen Arzt.

- Schütteln, werfen oder stoßen Sie das Gerät nicht.
- Legen Sie das Gerät und/oder die Batterien nicht in die Mikrowelle.
- Benutzen Sie das Gerät nicht in Gegenwart von Gasen oder Explosivstoffen – Brandgefahr!
- Legen Sie das Gerät nicht auf heiße Oberflächen, da es sonst nicht mehr richtig funktioniert.
- Halten Sie das Gerät außer Reichweite von Kindern.

1Control DORY ist ein drahtloser Sender. Obwohl das Gerät normgerecht und CE-Konform ist, könnte 1Control DORY die Funktion von elektronischen oder medizinischen Apparaten beeinflussen. Bitte halten Sie sich an die Vorschriften.

Das Gerät nicht zerlegen oder verändern, da dies gefährlich sein und es kaputt gehen könnte. Das Gerät nicht ins Feuer werfen – Brand- bzw. Explosionsgefahr.

Die Kontakte des Gerätes nicht schweißen, dies könnte zu Ausfällen, Überhitzungen, Explosionen oder Bränden führen.

Im Falle einer Überhitzung des Gerätes, bei Farbwechsel oder Verformung während des Gebrauchs, sofort den Gebrauch unterlassen und nach Ersatzgerät fragen.

Im Falle von Flüssigkeitsverlust oder schlechtem Geruch, das Gerät von Hitzequellen entfernen, um Brand- oder Explosionsgefahr zu vermeiden.

4 - ALLGEMEINE HINWEISE UND BATTERIEWECHSEL

Bitte entsorgen Sie gebrauchte Batterien gemäß den örtlichen Gesetzen getrennt vom Hausmüll. Das 1Control DORY Gerät benötigt 2 3V CR2 Lithium Batterien. Wenn Sie die Batterien austauschen, achten Sie darauf, nur neue Batterien zu verwenden.

Um die Batterien zu ersetzen

1. Entfernen Sie die Abdeckung, die sich auf dem elektronischen Innenknopf befindet
2. Entfernen Sie die Batterien
3. Legen Sie die neuen Batterien ein und richten Sie die positiven (+) und negativen (-) Enden wie auf den am

Gehäuse angebrachten Etiketten angegeben aus.

Vorsicht Explosionsgefahr beim Austausch mit Batterien des falschen Typs. Verwenden und ersetzen Sie alte Batterien nur durch Batterien der richtigen Größe und des richtigen Typs.

5 - BEGRENZTE HERSTELLERGARANTIE

Die Pflichten von 1Control sind auf Reparaturen begrenzt oder je nach Ermessen von 1 Control, auf Ersatz des Produktes oder der fehlerhaften Teile.

Während der Garantiezeit dürfen Reparaturen nur von autorisierten Servicepartnern durchgeführt werden.

Diese Garantie hat keinen Einfluss auf die vom Gesetz vorgesehenen Rechte des Kunden, je nach anwendbarer Landesgesetzgebung und auch nicht auf die Rechte des Kunden gegen den Händler, welche vom Verkaufsvertrag abstammen. In Abwesenheit von anwendbarer Landesgesetzgebung, ist diese Garantie der einzige Kundenschutz und weder 1Control, noch seine Schwestergesellschaft oder sein Händler sind für jeglichen zufälligen oder indirekten Schaden an den 1Control Produkten, stammend von der Nichteinhaltung der ob genannten Garantiebedingungen, verantwortlich.

Die vom Verbraucherschutz anerkannten Rechte des Verbrauchers werden nicht beeinträchtigt.

Einige Produkte können von diesen Richtlinien abweichen. Überprüfen Sie dies mit Ihrem Händler oder besuchen Sie die Website www.1control.it

Ausschluss von anderen Schäden

Soweit gesetzlich zulässig, sind das Unternehmen 1Control und seine Lieferanten, seine Beteiligungsgesellschaften und seine Vertreter nicht verantwortlich für:

- Zufällige- oder Folgeschäden;
- Schäden oder Verluste jeglicher Art bezüglich Verdienstaussfall, Datenverluste, Verlust der Privatsphäre, oder Verlust von vertraulichen Informationen,
- Schaden durch Funktionsuntüchtigkeit der Software oder Hardware, Personenschäden oder Verstoß gegen Pflichten (einschließlich, z.B., Sorgfaltpflicht, Treu und Glauben) oder indirekte Schäden wie Moralschäden die mit Soft- oder Hardware in Verbindung stehen. Oben genannter Haftungsausschluss gilt auch im Falle, wenn 1Control oder seine Lieferanten, Beteiligungsgesellschaften und Vertreter über mögliche Verlusten oder Schäden informiert wurden und auch im Falle von Fehlern, Schuld (eingeschlossen Nachlässigkeit), verschuldensunabhängiger Haftung, falsche Darstellung oder anderen Gründen. Wir weisen darauf hin, dass der Haftungsausschluss in manchen Rechtssystemen für zufällige oder Folgeschäden nicht zulässig ist.

Erlöschen der Garantie

Die begrenzte Herstellergarantie gilt nicht falls die Software oder Hardware:

- für kommerzielle Zwecke verwendet wird, eingeschlossen Vermietung oder Leasing;
- modifiziert und gefälscht wird;
- höherer Gewalt ausgesetzt ist, unangebracht oder unerlaubt benutzt wird;
- bei Nachlässigkeit, Unfall, Abnutzung, falscher Anwendung und bei Gründen die nicht in Verbindung mit Fehlern der Hard- oder Software stehen;
- während des Transports beschädigt;
- nicht gemäß den Anweisungen in der Dokumentation und der Bedienungsanleitung verwendet werden;
- bei Anwendungsfehlern durch Nichtbeachten der Gebrauchsanweisung, bei Reparaturen oder Schäden, die nicht von Servicepartnern von 1Control durchgeführt wurden, Die begrenzte Herstellergarantie schränkt Ihre gesetzlichen Rechte nicht ein.

Diese Garantie beschränkt die Rechte der Verbraucher nicht aus den nationalen Gesetzen über Verbrauchsgüter. Die Gültigkeitsdauer dieser Garantie beträgt 24 Monate gilt ab Kaufdatum Produktes. Bei gewerblicher Nutzung beträgt die Garantie 12 Monate. Während der Garantiezeit behebt der auf der Gebrauchsanweisung genannte nationale Händler auf eigene Kosten und in angemessener Zeit Defekte, die auf einen Produktionsfehler zurückzuführen sind.

Je nach geltenden Gesetzen, werden die festgestellten Fehler von geeignetem Kundendienst-personal durch Reparatur behoben oder nach dem Ermessen von 1Control, durch ein neues Produkt ersetzt.

Die begrenzte Herstellergarantie ist nur im EU-Land gültig, in dem es gekauft wurde, und geht zu Lasten des nationalen Händlers, welcher am unteren Rand der Gebrauchsanweisung genannt wird.

Folgendes ist von der Garantie ausgeschlossen:

- Gebrauchsanweisung und/oder Verpackungen.
- Nutzerinhalte, Heruntergeladene Software oder Software von Dritten.
- Die Versandkosten (Hin- und Rücksendung) des Produktes an ein autorisiertes Kundendienst-Center.
- Unsachgemäße Behandlung des Produktes, einschließlich Batterien.
- Höhere Gewalt.
- Nicht-Beachtung der Gebrauchsanweisung.

Haftungsbeschränkung

Diese Garantie ist ein Verbraucherschutz von 1Control und schränkt den gesetzlichen Verbraucherschutz der in den jeweiligen Ländern gilt nicht ein.

Die Garantie kann nur bei autorisierten Servicepartnern oder bei den Händlern erfolgen.

Die Garantiedauer ist aus keinem Grund verlängerbar und gilt ab Kaufdatum, nachzuweisen mit Rechnung oder Kassenbon.

Die während der Garantie ersetzten Fehlteile sind exklusives Eigentum von 1Control und können auf keinem Fall vom Verbraucher bemängelt werden.

Soweit gesetzlich nicht anders geregelt, ist 1Control für Schäden durch Verlust von Benutzerdaten, nicht verantwortlich.

Bei Serviceleistungen schickt der Nutzer das Produkt auf eigene Kosten an eine autorisierte Servicestelle, ohne Sperre bzw. Sicherheitscode. Dies könnte die Reparatur behindern.

Verdienstverluste, Verluste durch Nicht-Gebrauch und Folgeschäden sind von der Garantie ausgeschlossen.

Die Garantieleistung von 1Control steht immer im Verhältnis zum Einkaufswert des Produktes. Der Nutzer soll immer eine Kopie der Daten der persönlichen Software abspeichern bzw. aufbewahren.

Für Schäden, die aus ob genannten Gründen kein Garantiefall sind, muss der Verbraucher für den Kostenvorschlag des Kundendienstes und weitere anfallende Kosten bezahlen, auch wenn er keine Reparatur wünscht.

ACHTUNG: die Garantie erlischt bei Öffnungsversuche des Produktes oder Aufbrechen, einschließlich der Entfernung der Etiketten des Produktes.

6 - GEEIGNETE ENTSORGUNG DES PRODUKTES UND DER BATTERIEN

Im Sinne des Art. 13 der Verordnung vom 25. Juli 2005, Nr. 151 "Durchführung der Richtlinien 2002/95/EG, 2002/96/EG e 2003/108/EG, mit Bezug auf der Beschränkung des Verbrauchs von gefährlichen Substanzen in den elektrischen und elektronischen Ausstattungen, sowie auf der Entsorgung der Abfälle". Das Symbol eines durchgestrichen Müllcontainers auf dem Apparat oder auf der Verpackung zeigt, dass das Produkt nach Ende seiner Lebensdauer separat von anderem Müll entsorgt werden soll. Die Abfalltrennung dieses Apparates ist vom Hersteller organisiert und geleitet.

Der Benutzer, der diesen Apparat entsorgen möchte soll den Hersteller kontaktieren und den Anweisungen für die Abfalltrennungen des Produktes folgen, um dieses zu entsorgen. Die angemessene Abfalltrennung für die Folgesendung des abgelegten Produktes zum Recycling, Behandlung und umweltverträgliche Entsorgung trägt zum Vermeiden von möglichen, negativen Auswirkungen auf die Umwelt und die Gesundheit bei und fördert den Wiederverbrauch und/oder die Wiederverwendung der Materialien aus denen der Apparat zusammen gesetzt ist. Unsachgemäße Entsorgung kann zur vom Landesgesetz vorgesehenen Verwaltungsstrafe führen.

Das Symbol auf der Batterie oder in den Gebrauchsanweisungen oder auf der Verpackung, gibt an, dass die Batterie dieses Produktes zu seinem Ende nicht mit anderem Hausmüll entsorgt werden soll. Wo abgebildet, zeigen die chemischen Symbole HG, CD oder PB, dass die Batterie Quecksilber, Kadmium oder Blei in höherem Masse als in der EU-Richtlinie UE 2006/66 angegeben. Wenn die Batterie nicht korrekt entsorgt wird, können diese Stoffe Schaden für die Gesundheit und die Umwelt verursachen.

7 - KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Der Hersteller 1Control srl erklärt, dass das DORY-Gerät der Richtlinie 2014/53 / UE und der Richtlinie 2015/863 / UE entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter folgender Internetadresse verfügbar:

www.1control.eu/conformity

Brescia am 15.03.2024, gesetzlicher Vertreter, Marco Strepavara

Need help? Write to support@1control.it

Hai bisogno di aiuto? Scrivi a support@1control.it

Besoin d'aide? Écrivez à support@1control.it

Brauchen Sie Hilfe? Schreiben Sie an support@1control.it



Discover the 1Control product range

Scopri la gamma prodotti 1Control
Découvrez la gamme de produits 1Control
Entdecken Sie die 1Control Produktpalette



Solo
1Control

The gate opener for smartphone



Link
1Control

The smarthome Wi-Fi hub



Why
1Control

The universal remote control



Loco
1Control

The smart bluetooth padlock



1Control srl

Via Viterbo 6 - 25125 Brescia (IT)
info@1control.it - www.1control.it